



目次

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <p>P.1</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 定時総会・理事会 ・ 平成27年度に実施した貿易取引拡大事業 ・ 専務理事交代のご挨拶 | <p>P.2</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 秋田港湾事務所へ要望書提出 ・ JAPANブランド育成支援事業 | <p>・ P.3</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 平成28年度農林水産省補助事業 実施予定 ・ 平成27年度農林水産省補助事業 | <p>P.4</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 貿易実務講座開催 ・ ロシア語講座開講中 ・ 7月以降の予定 |
|--|---|--|---|

定時総会・理事会

6月17日、秋田ビューホテルに於いて、平成28年度定時総会が開催されました。開会に当たり齊藤会長は、日頃の協力に対する感謝の意を述べたうえで、今年度も「会員の海外進出サポートや相談・普及啓発事業への積極的な取り組みにより、秋田県産業・経済の発展に向け協会事業を推進する」と決意を表明しました。

議案審議は、平成27年度事業報告と決算報告、平成28年度事業計画と予算のほか、任期満了にともなう理事・監事の選任、また顧問および参与委嘱の同意についても、満場一致で承認されました。総会の途中に開催された理事会では、会長・副会長の再任と黒木専務理事の新任が承認されました。

総会終了後は、会員ほか来賓・関係機関等55名参加のもと、懇親会が開催されました。公務多忙の中ご臨席いただいた、秋田県産業労働部岩澤部長様から来賓ご挨拶を頂戴し、上小阿仁村小林村長様の乾杯で開宴した懇親会は、秋田県経済や当協会の発展に向けた情報交換など、終始和やかで有意義なものとなりました。最後は、国土交通省東北地方整備局秋田港湾事務所遠藤所長様から、今後の当協会発展に向けた激励の中締めにより、盛会裏に終了しました。



平成27年度に実施した貿易取引拡大事業

○海外取引拡大事業

- 秋田県産品輸出促進事業
 - シンガポールフェア (11/6~16)
 - 韓国商談会 (2/24~28)
- 海外企業マッチング支援事業 (通年)

○経済交流支援事業

- 極東ロシア・中国東北部経済交流事業
 - 秋田県中国延邊州ロシア沿海州地方3地域経済交流・商談ミッション参加 (10/27~31)
- ヨーロッパロシア・ベラルーシ地域市場調査 (6/21~26)
- マレーシア経済ミッション派遣事業 (9/28~10/2)
- 韓国輸入業協会との経済交流支援 (2/26)

○中国販路拡大事業

- 中国・北京拠点活用事業 (2/15~18)

○JAPANブランド海外販路開拓事業 (国庫補助事業)

- 戦略検討会 (5回)
- 参画事業者打合せ会 (3回)
- 海外現地調査：フランス・パリ (1/18~24)

○県産品輸出卸トライアル事業

- ロシア：モスクワ (7~12月)、ウラジオストク (12~2月)
- シンガポール (11/4~16)
- マレーシア：クアラルンプール (11/7)
- 香港 (1~3月)

○農林水産物等の輸出促進事業 (国庫補助事業)

- ロンドン総合食品見本市出展 (9/6~8)
- マレーシア総合食品見本市出展 (9/29~10/2)
- 上海総合食品見本市出展 (11/11~13)

○秋田市受託事業

- 台湾「Sakelism日本酒主義」出展支援 (9/25~27)
- バンコク秋田産品市場調査 (11/5~10)
- クアラルンプール秋田フェア (11/13~18)
- 韓国建築見本市出展支援 (2/24~28)

○ふるさと名物応援事業 (海外人材活用地域資源魅力発掘事業) の活用 (海外産業人材育成協会 (HIDA) 実施事業)

- ブラジル・タイバイヤー招聘 (10/17~22)
- 秋田の食 海外ビジネスマッチング商談会開催 (10/20)

専務理事交代のご挨拶

当協会は、海外とのビジネス交流の支援などを中心に活動してまいりましたが、近年、県産品の海外取引の多様化に伴い、アジア各国での市場調査、取引の支援に事業内容が拡充してきております。貿易を通じた県産品の魅力の海外へのアピールは、県の富を殖やすとともに本県のステータス向上にもつながる重要な活動で、会員の皆様は正にそのトップランナーです。私も微力ながら皆様とともに、本県と海外との取引の一層の活性化に向けて努力してまいります。ご指導ご鞭撻のほど、どうぞよろしくお願いいたします。

専務理事 兼 事務局長 黒木 孝人



秋田港湾事務所へ要望書提出

4月26日、齊藤会長、大島副会長、児玉副会長、武田専務理事他事務局1名が、国直轄と県の各港湾事務所を訪問し、秋田港の整備促進について、

- ・国土交通省東北地方整備局秋田港湾事務所 所長 遠藤 源 様
- ・秋田県建設部 部長 前佛 和秀 様

宛ての要望書を提出しました。

国の港湾事務所では、最初に要望の趣旨を会長から説明後、要望書を遠藤所長に手交し、遠藤所長以下幹部職員8名の方々と活発な意見交換を行い、互いの一層の協力を確認しました。

また、秋田県港湾事務所でも要望書を手交後、甲谷所長から具体的コメントを頂き、自由に意見交換することができました。

今後、秋田港が環日本海の交流拠点として一層の発展を目指し、更なる貿易拡大に向け、利便性向上を図るとともに、東日本における防災拠点として安全安心の提供や、エネルギー供給基地としてのプロジェクトを推進し、地域経済に大きく貢献できるよう、総合的な拠点機能を有する港湾整備を強く要望しました。



JAPANブランド育成支援事業

4月28日、経済産業省は全国121件の申請の中から95件を、東北地方からは14件の申請のうち13件を、JAPANブランド育成支援事業として採択しました。「秋田湯沢『こまちブランド』食と漆器のコラボレーションによる販路開拓プロジェクト」は「ブランド確立支援事業1年目」として継続して採択されました。本県からの採択事業者は、当協会と能代市の株式会社丸松銘木店（ブランド確立支援事業2年目）の2件です。

今年度は、フランス・パリ市において、湯沢市の川連漆器と天然醸造味噌・醤油、いぶりがっこの3つの特産品をJAPANブランドに育成していくため、パリ日本文化会館と寿月堂パリ店で販路開拓プレゼンテーションと展示・販売トライアルを行います。特に漆器の上塗りの実演や漬け物の漬け方の実演、新商品の紹介など、現地レストランのオーナーやシェフ、バイヤーの方々に、小野小町など美人の里のイメージ、発酵食品の文化と伝統に培われた高品質な各商品を紹介し、販路開拓を図ります。

当協会では、昨年策定した戦略プランに基づき、今後も計画的に事業を実施し、地域経済の活性化に貢献してまいります。



平成28年度農林水産省補助事業実施予定

当協会では、輸出に取り組む事業者向け対策事業「産地間連携等による輸出振興体制の構築を図る取り組み」を国に申請しました。

平成32年までの目標となっている農林水産物・食品の輸出総額目標は1兆円、平成28年の中間目標7,000億円は1年前倒しで達成しました。更なる拡大への軌道に乗せるため、輸出戦略及び品目毎の輸出拡大方針に沿った取り組みを着実に実施し、商流を確立してグローバルな食市場を獲得していく事が必要とされております。

そのため、国も産地間連携を行う品目別輸出団体による取り組みや、周年供給体制の構築を図るための補助事業支援に重点を置いております。

その中で今年度は、海外での日本食ブームが高まっている中、日本国内でも知名度が高く日本三大うどんでもある、秋田県稲庭うどんと香川県讃岐うどんの2者による産地間連携を図ります。事業内容は、アジア地域の一般消費者及び飲食店関係者に対してのPRを行い、販路開拓を目指します。

シンガポールの催事場では販売と現地レストランへのメニュー提案、タイ・バンコクでは百貨店の食品特設会場においてうどん作りの実演と試食販売を計画しております。製造工程が全て手作りの稲庭うどんと讃岐うどんの商品の本質を伝え、その価値を十分に理解していただき、輸出先のニーズに対応した出荷体制を構築して輸出の拡大を図っていきます。



稲庭うどん：手糺い



讃岐うどん：延ばし

平成27年度農林水産省補助事業

【輸出に取り組む事業者向け対策事業】

事業名	期間	会場	出展品目
英国・ロンドン総合食品見本市 (Specialty & Fine Food 2015)	9月6日 ～8日	英国・ロンドン Olympia Exhibition Centre	*米（あきたこまち）、 稲庭うどん、米菓
マレーシア総合食品見本市 (FHM2015)	9月29日～ 10月2日	マレーシア・ クアラルンプール Kuala Lumpur Convention Centre	*即席稲庭うどん、 華舞茸炊込みご飯 の素、漬物、 乾燥舞茸、 ハラールラーメン
中国・上海総合食品見本市 (FHC China 2015)	11月11日～ 13日	中国・上海 上海新国際博覧中心	*稲庭うどん、 味付け戻し乾燥ナ マコ、 乾燥ナマコ、 黒にんにく

貿易実務講座開催

貿易に関心のある県内企業や個人の方々を対象に、6月8日～9日の2日間、ジェトロ秋田と当協会が共催し、秋田市のルポールみずほで「貿易実務講座」を開講しました。

講師には、教え方に定評のある（株）アースリンクの貿易アドバイザー川村久美子氏をお招きし、貿易取引についてわかりやすく丁寧に解説していただきました。

川村氏は「貿易実務の基礎がわかる本」（曾我しのぶ著）をテキストに、実務書類の写しも参考に使用しました。初日の「基礎編」では用語の解説や取引方法の種類など基礎的な部分を中心に、2日目の「応用編」では手続きの流れや書類作成の方法、リスク回避などについて講義しました。

今年は基礎編に約40名、応用編は約30名の方々が参加しました。講義は貿易書類の作成演習を交えながら進められ、受講された方からは、本当に役立つ講座であったとのご感想をいただきました。



川村久美子氏による講座

ロシア語講座開講中

今年も、泉スベトラーナ氏、当協会専門アドバイザーのネザムトデノフ・ヴィクトル氏によるロシア語講座（入門・初級・中級コース）が始まりました。

入門コースでは、ロシア語のアルファベットや発音にも慣れ、現在・過去・未来の表現や、ロシア語独特の格変化を学習中です。初級では文法の基礎だけではなく、日常会話が加わり、ご自分のこともロシア語で表現できるように学習中です。中級では難しい慣用句の学習も始まりました。この講座を通して、ロシア語だけではなく、ロシア文化への理解も深めていただけたと思います。



入門：スベトラーナ氏



初・中級：ヴィクトル氏

7月以降の予定

- 8/24～8/30 台北インターナショナルワインエキスポ
- 9/20～9/28 JAPANブランド育成支援事業「こまちブランド」
パリ販促イベント
- 9/25～10/2 ベトナム・ミャンマー経済ミッション
- 9/28～10/2 シンガポールうどんフェア
- 9/28～10/2 シンガポール秋田県フェア
- 11/7～11/9 上海食品総合見本市
- 11月 ウラジオストック商談会
クアラルンプールフェア
- 11～12月 韓国商談会（バイヤー招聘）
- 12月 タイ・バンコクうどんフェア
- 1月 タイ・バンコクフェア
JAPANブランド育成支援事業海外現地調査
- 2月 韓国建築見本市

NEWS LETTER 第37号

あなたの貿易ビジネスをサポート！

ATPA

一般社団法人
秋田県貿易促進協会

ホームページも
ぜひご覧ください↓

<http://www.a-trade.or.jp/>

秋田市旭北錦町1番47号
秋田県商工会館5階
電話：018(896)7366
FAX：018(896)7367
Email：info@a-trade.or.jp